

Shri Raghunatha Temple MSS. Library,  
JAMMU

No. २९९  
घ

Title कादम्बरीटीका विषमपद विवृतिः

Author विद्यनाथः

Extent २३ पन्ना Age सं. १८३४

Subject आरव्यापिका (काव्य)



कादम्बरीकथाया विषमपदविष्टतिः

२५५

२३ फरवरी

काद्वरीविषमटिप्पणी

५६२० ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५  
५५५ ५५५



कावि०

१

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ ईशविष्णुकमलामनमुर्यैर्देवैरेरिषिसमीहितसिद्धौ। वैरिनोगजमुखः सुख  
हेतुः संमुखो भवतु कार्यमुखेनः १ ग्रंथारंभे विघ्नविघ्नानायकविष्णुशिवरूपनया परमेश्वरेण  
मस्यति रजोनुवृत्तिः प्रजानां जन्मनिकर्तव्ये रजोनुवृत्ते अजाय नमस्तुभ्यः एवमग्रेपि अजः शं  
भो विष्णुधात्रोरितिरत्नमाला त्रयीवेदत्रयंतत्प्रचुराय त्रयोगुणा अस्पृजि त्रिगुणाः आत्मा स  
रूपेयस्य सः १। २। जयतीति उपेन्द्रो विष्णुः यः दूरतः क्षणमात्रं लब्धलक्ष्या भेत्तुमिच्छा कोपा  
रूपाया दृशेवरिणोरूरः अस्त्रेण रुधिरैरेव पाठले चकार भयात्स्वयं भिन्नमिवेत्सुप्ते स्मा लक्ष्मल  
क्ष्मेश्वर्यं चेत्पमरः ३ नमामीति भवतुः सस्यगुरुः मौखरयः करचुत्सादिवत्प्रसादजविरोधाह  
र्वचरिते उक्ताः ४। ५। ६। ॥ स्फुरदिति स्फुरत्कलोय आलाप उक्तिस्तद्विलासैः कोमलकया  
स्फुरद्विकलापलापविलासैः कोमलं हृदये विचेति विश्वः रसेनोपलक्षिता कया शय्यो शब्द

राम

१



लंकारविशेषमभ्युपागताग्रामाव- शयेत्याहुः पदार्थानां च परस्परमिति सरस्वतीकंठभरणो हरेती  
ति उज्ज्वलचमत्कृतेरीपकोपमे अलंकारविशेषौ ये युनैर्न वैः पुतिभाकलितैः पदार्थैः कुम्भलेख्य  
लरीपतुल्यैर्नूतेनैश्च- अघोलेकारः तं निधिश्च- जातिः स्वभावोक्तिः मालनीच- वधूवेति- गुप्तोवेश्याः १०  
उवासेति- वंधुरे रम्ये- विहगवत इति- अवरोशासुस्य- कर्णे च- विधानेति- विधानमिति कर्तव्यता- ह  
स्तिनां ग्रासश्च- हंतिनां कवले संधाविति मरीपकोशात्- दानेत्पागे मद्दश्च- मखाग्रौ च मूहावीर इति  
त्रिकांशी- प्रयाएव करयेषां तैर्मखैः मूयत्सु मूयुं डैश्च- दिशामिति- अलोकं ललाटं- प्रेक्षावतां प्र  
हत्तये विनयप्रदर्शनं पूर्वकंसदर्भसौं ह्ये दिशयति- द्विजेनेति- कौटुं कुंडता- अति कौताद्वयी द्विती  
यापया अद्वितीयेत्यर्थः- धियानिवद्वेत्पुर्वत्वस्य च न ॥ २० ॥ आसीदित्यादि ॥ नरपतयो न दुष्पाथादि  
द्रपक्षे शक्तिरापुर्ध्वं विगतमानीकृत एजश्च मंडलो राजा मक्षे- यानीकृतं हं सविशेषमंडलः-



का. वि.  
२

गजहंसाकृते च नुवरौ लोहितैः सिञ्चात्समरः राजपक्षे भगीभाष्यवानिति पृथगेकमेव वा मे रूपक्षेपा  
दाः प्रसृतपर्वताः प्रत्यादेशेनिराकृतिः आदिराजः पृथुर्वैमर इति त्रिकांडी यश्च मनः प्रभृतिषु वसता ध  
र्मादिना हेतुना नायपरास्यानुकरोति नायपरा मनुकरोतीत्यर्थः महोत्कटो मदकल इत्यमरः ३। करदो  
गजगंडे स्यादिति मेदिनी चित्रकर्मसवर्णसंकरा आसन्नप्रज्ञाना मित्यादयः परिसंख्यालेका एः प्र  
जापक्षे जालेदभः जालेगवास्त आनाये कोरकेदं भवेदयो रिति विशुद्धः कले कौकेः प्रवादे च कालाय  
समलेपि चेति मे पर्यायोऽस्योपकरणे सारित्वेति त्रिकांडी परलोकान् भयं न शत्रुतरत्यादिरार्थी प  
रिसंख्याः स्त्रियां स्त्री समूहः घट्टिका वायुविशेषः अक्षरस्य तके यथा महानपि सधी रोपिवद्भूत  
युतोपि सन् विरसः कुपरी वा हो न हीनः केन सेव्यते अत्र न हीनमि न स्वा मी समुद्र इमे कोर्यः नका  
रयुतो लेवं विधेपि हीनः कृपणः केन सेव्यते इति मात्रा व्युत्पत्त्या मूलस्थितिमर्थः कुर्वन्पात्रै

राम  
२



जुष्टोगताक्षरैः विदः सेवः कुलीनस्य तिष्ठतः पथिकस्य सः अत्र विवदती काररूपमात्राच्युतौ वटः  
 तथार्थान्तरं विनयनचूडारत्नं मित्रं योभोः कुमुदती दृषितः अथ मुदयति घुस्रणा रूपा नरणी वदनो  
 यमश्वेदः अत्र कुमुदती मुदयतीति विंदुमतायां लभ्यत इति विंदुमती त्रेलाकांतरे एणक्तार्थस्य श्लो  
 कांतरे स्य यथा स्थितं स एव नुस्वारविसर्जनीयसंयोगस्य तादृशैर्विंदुभिः सूचनानां विंदुमतीः गूढश्च  
 नुर्थपादोपस्यत यथा रवेः कवेः किं समरस्य सारं लवेर्भयं किं मुप्रतिभंगाः खलाद्रयं किं सु  
 पदं च केवां भागीरथीतीरसमाश्रितानामिमादिप्रदेहिका गूढाभिप्रायं काचं यथा पानीयं या  
 नुमिच्छामि तत्र कमललोचने यदि हस्यसिने छा मिनोदास्य सिपिवाग्गृहमिति प्रदेहिका पदं  
 व्याकुर्वताक्षीरस्वामिनोदाहृतं एकदा त्विषादि आस्थानी क्लीवमास्थानं स्त्रीनपुंसकयोः सह  
 इत्यमरः कौक्षेयकोमंडलाग्रः करवाल इत्यमरः प्रविश्य च सा राजानमद्राक्षोदित्यनुयः चर्चल



का. वि.  
३

चार्विकं स्थासक इत्यनरः। धोरणा नासाचेनपि। कलधौतं सुवर्णं। ऊर्णमेवादिलोमिस्पादावर्त्रे चोतर  
भ्रवोरिति विश्वः। अशेषजनभोग्यतामुपनीतयाप्यसाधारणयेत्याहोविरोधाभासाः। आसने वक्षवि  
शेषे गते स्थितमपि धनुषि प्रिया लुडमे निषसामिति विरोधः। अर्थो तरेण तस्य रिहारः। कुपनिमित्तत्रको  
एयि व्यापतिरित्यर्थो तरेण विरोधः। राजकं राजसमूहः। अथ राजकं राजसकं च नपाते क्षत्रियाणां  
गणकमादिसमरः। तस्मै लोकपदे तुल्ये इति हलायुधः। अवनिपतिस्तनोददृशेति नृपयः। इतपत्रंग  
जदंत निर्मिने नारकं घनीभूतोऽलक्तकः पिंडालक्तकः। विचित्रकर्णभूषणशोभिना कस्य का. प  
क्षे चित्रं चित्रानक्षत्रं अवराण्यवराणां भरणं भरणी नक्षत्रं तैर्भूषितां। अक्षतहर्विभीतकले  
रूपसंपन्नानभूमिः। कोट्टिव्यामलीनादिव्ययोषिन्। मातंगः। अथवे गतइति मे. विजानिं विहृद्  
जातिं विगतमालं नीचः। अलकानगरी। असुरश्री एक्षे सरना सरसमूहः। अभिव्यक्तमात्रा उखा

राम  
३



एवासौ संस्कारसंयोगविशेषसंयुक्ताचेति विग्रहः संस्कारः संधिः संयोगविशेषो द्विर्वचनादिः अ  
 न्दित्युत्तरं अनाश्रयनिमित्तमिति शेषः नाडिकाद्ये देष्टविका विरामे महता इत्यर्थः अंगद्वयत्र  
 भेगां नाम कणकाणकोटिरग्रभागः यदवा सशृङ्गनादिसुगेधचूर्णं अहमहमिकया परस्परहं  
 कोरेण अस्पचलालसानामिति शर्वेणान्वयः गगनतः पतन्महाज्जो निर्निर्घातः खड्गघातुध  
 समूहो वेत्याहुः नां चूलस्य करेकः पात्रविशेषः सिंदुवारेति ॥ सिंदुवारे द्रुमस्यो निर्गुंतीत्यमरः द्रो  
 णीकाष्ठां बुवाहिनीत्यपि कर्पटं वस्त्रसंज्ञं स्यादिति च समेतात्ममुपतस्थुर्वारयोषित इत्यन्वयः नि  
 र्मोकेति असौ कंचुकनिर्माकावित्पमरः शालभंजिका काष्ठादिपत्रलिका अस्त्रिविधाटवीनामे  
 त्यद्वयः लनामंडपेर्वि रजितस्य परोऽन्यपदकुररः पक्षिविशेषः उत्क्रोशकुररौ समावित्पमरवास्त्र  
 स्तरैः आस्तरणैः करिकेसरः नागकेसरः सत्रिहितमृत्युश्चासौ भीषणचे सटवीपक्षे मृत्युर्वृक्ष



का०  
४

विशेषः बाणा आसनाश्च हस्तविशेषाः शिलीमुखाम्रमणः सेनापसेनुगणासनंधनुः शिलीमुखीवा  
 रणः सिंहनाहो वीरगर्जिनः खड्गो गंडकाख्यः पशुः कर्णी सुतः करटकं लेयशास्त्रप्रवर्त्तकः तस्मै  
 तौ सखौ यौ धौ विपुलाचलसंज्ञितौ शशश्च मविप्रवर इति हृत्कण्यायां ॥ श्रीशुद्धमाश्च महाराष्ट्रः  
 पक्षे श्रीपुक्तादुमाः विल्वहस्तावाः बारुणी गंडह्वीपां प्रतीची सखोरिति मेऽनेन कक्षत संख्या दृष्टा  
 शतदृष्टविद्युच्चः अक्षं नक्षत्रं अक्षामल्लुकाश्च अटवी पक्षे तिलको वृक्षमेहः एवं मदनोपि मधु  
 पुष्परसस्तद्युक्ताः कोशकाः कुड्मलानि पक्षे मधुमघं नद्युक्ताः काशकाः परीपुटानि शालस्तरूः  
 प्राकारश्च कंटकि तेति पक्षे कंटकारे मोद्गमाः तालो वृक्षलालिका वलाली नोपत्रं नालपत्रं कर्णी  
 भरणं च नेत्राणि नहमूलानि नेत्रं मयिगुरो वस्त्रेतरूमूले विलोचन इति विश्वः कीचका जातिवि  
 शेष्ठा विराट् स्य शालकाः सखनवं शोश्च वेरावः कीचकास्तेऽप्येखनं अनिलोद्भूता इत्यमरः व्याधो

राम  
४



मृगतारानुसारी नाराविशेषः तरलाक्षिकनीनिकामृगायत्रेत्यद्वीपक्षे-तरलस्तारकरूपो मृगायत्रेतं  
वरयक्षे-तस्योचागस्तस्योमपदमासीदित्यन्वष्टः-विशेषकस्यतिलकस्य-तिलकचित्रकीरिविशे  
षकमित्यमरः-भार्ययेत्यत्रार्थोद्गस्तस्येतिमं वच्यते-आषाढोव्रतिनांदंडइतिमे-वद्वेतिरिकापा-वद्वत्र  
वीहया-चापघोषस्येत्तधीगयेदयेशामितिकर्मणिषष्टी-भृग्यानिहनानांशेषाडतिविग्रहः-कवेधोर  
क्षसविशेषोएदुश्च-समंयुगयन्प्रस्तावित्यन्वयः-योजनवाङ्गुर्विराधः-तस्यचैवेविधस्यागस्त्यात्र  
मस्यनातिहरेवेधसा-अपरउत्पादितो जलचिधिरिवयंपामिधानेपद्मसरः-अस्तीतिशेषः-सौगंधि  
कंनुक-हारमित्यमरः-कादंबः-कलहंसः-स्यादितिच-अविरलतमालेत्यादीनिसप्रवनएजिविशेष  
णानि-अप्यमूकः-पर्वतभेदः-पद्मसरसः-पश्चिमेतीरेतरुखंडस्यचसमीपेदिगाजेत्यादिविशेषण  
युक्तः-शात्मलीहृक्षोस्तीत्यत्रयः-व्रततिमिलनाभिः-परिगतोवेष्टितः-सक्के-ओष्ठप्रोतः-यद्यप्योष्ठप्रो

काङ्क्षि

५

तौ नुसकिणी सुमरलया पदं नोपि सकृद्वगलदित्वा हावमवदृशे नान्महाकविप्रयोगाच्च ते यः क  
विनुष्टकिणी तेव पाठः शकुनिः पक्षी उर्योधनमानुलम्बु-आपादले विंती मालां वनमालां विदुर्व  
धा इति हरिपक्षे-कलमंजरी-शालिमंजरी-शेफालिकाभाषायां पीरिजात इति प्रसिद्धा-एकहस्त  
त्पादि-रंकुर्हरिणभेदः-श्रेवण्यायस्कनीहार इत्यमरः-जतुरसोलीक्षारसः-जित्त्रिततारं-अलसक  
नीनिकं-जिह्मस्ककुटिले-लस इत्यमरः-जतुरसोलीक्षारसः-जि-अवचूलेनि-उच्छकं वावचूल  
कमिति त्रिकांशीयेषः-नारनालियलीतारकाच-कपीश्वरे स ग्रीवे-उषः-प्रत्युषसी-अपीत्यमरः-अ  
नंतरं चेत्पादि-कोरोव एहः-शङ्खकी नुगजप्रियेति महीयः-कपिंजलः-पक्षिविशेषः-रुहर्मगभेदः  
रुह्मसाररुह्मसंकिताद्यमरः-खड्गिनो गंडकाः-अथ नानिचि एदेवेत्पादि-सारमेयाः-कुक्कुराः-को  
लेयमरः-मृगयुल्लेखकः-शवरनायकवर्णने एकलव्यश्रीलभानुको महाभारते प्रसिद्धः-आ

राम

५



श्यानेंद्रवच्छुष्के-अरण्यमिवेत्यादि-धेनुकाकरिणी सुरिकाच एकचक्रानामनगरी-एकंचक्रं  
 च-शिशुंदीमैष्टरोराजविशेषश्च-मानसवत्वेगोयस्यतं-पक्षेमानसेसरसिवेगोयस्यतं-योजनगं  
 धाकस्तूर्योसीतायां व्याप्तमातृतिमे-नीलकंठोमष्टरसंघं द्रकाभरणं-शिवचंद्रखंडाभरणं व-  
 र्बहीदृग्गहनस्त्री-चंद्रिनः-कृतिपाठकाश्च-निषारः-स्वरः-धीवरश्च-वयोजीवनकालः-पक्षीचसार  
 भूतोमेष्टः-पदार्थेदत्तार्थेविरोधः-कुक्षु-रार्थतयापरिहारः-असुदर्शनं-अशोभनदर्शनं-स्थितिभू  
 त्वेवैतोरजाच-पादाः-प्रत्यंतर्पवताः-चरणश्च-आसीच्चेत्यादिः-कौशिकाउलूकाः-आपीनकंपान  
 गोष्ठी-नलिनीसंवर्तिकाचुकारिणा इति-संवर्तिकानवदलमित्तमरः-वसाविस्त्रगंधीति-विस्त्रं  
 स्पाहामगंधिविरित्तमरः-पक्षपाल्पाष्टक्षपंक्ता-पालिः-कर्णलतायां स्यात्प्रदेशोयंक्तिचिह्नं  
 योरित्तजयठप्राणिमि-आणान्धारयामि-खलीकरोति-वशीकरोतीत्यर्थमाहुः-हारीतवरानि-



कावि

६

6

आषाढ ईडेनेति चालाशो हंड आषाढ इत्यमरः सोमशुद्धोलताविशेषश्च तत्पक्षेन रासूलानि क  
पः कृपाचार्यः चित्रमृगस्य कृतिरेव कृत्तिका चर्मनहाश्लेषः संसर्गः पक्षेन क्षत्राणि होषा एत्रिः उद  
के वास उद्वासः प्रकृतेतयो रूपः दृढं नियमतश्च स कीलको स्यतादृशो चक्रमस्येति एथ पक्षे प्र  
कृतेः स्वं चक्रं इंद्रियगणः विग्रहो युद्धं शरीरं च जलधिरिवेति क एलाभीषणाः शोखमंडले च आ  
वर्तीश्च गतीश्च यस्य पक्षे क एलः शोखमंडलस्य नेत्रो न गानललाटास्थिखंडस्य आवर्तं रूपो  
गर्जो यस्य काशोति एयात् पुष्करं नीर्यभेदः महालयस्तीर्थं महानालयश्च महालयो विहारे  
स्यात्तीर्थेवेति विश्वः शोभनामा जटायस्य जटायुप्रकीर्तितेति कोशः अथवा रूपाय पुक्तो  
पिप्रबुद्ध आत्मस्वरूपत इति यथाश्रुतमेव साधु आश्रमवर्णने उपसंगृहीता मलके व्यादि ल  
कुचावडहरेति भाषया प्रसिद्धाः सुब्रह्मणेति सुब्रह्मण्याख्यो निगदो याज्ञिकप्रसिद्धः शीलक

राम

६



मुतालादीनामूलं शालूकमेषां कंदः स्यादित्यमरः गवेषु कान्तराधासं । स्त्री गवेषु र्गवेधिके स्यमरः  
 । वलावलीवेति वलो वलभद्रले नावली गो हतः । धेनुकोः सुरभेदः गवला श्रोषधीतस्या अवलीट  
 आसादनेतेन दर्पिता धेनुकाः करिणोपायत्रेति प्रकृते उदयनो वत्स संवेश्यो राजा दुमस्तरो पारिजा  
 ते दुमः किंपुरुषेश्वर इति विश्वः प्रयाजस्वतदो भृगुरित्यमरः । वनमरणं जलं च हारिर्विष्णुः सिंह  
 श्वः प्रक्षोरावः शणुत्रः विमीतकश्च सुरभिर्गोस्तस्या विलेपनं गोमये पक्षे विलेपनं मंगणः मा  
 ताः श्वपचगज इति विश्वः धूमकेतुरग्निः उत्पानश्च यत्र चेत्सादयः परिसंख्यालंकारः कृकवाकुस्तौ  
 मृच्छुकुकुटश्चरणापुध इत्यमरः बालनाशः केशनाशः भोगः फणा श्रीफलं विल्वफलं तस्य  
 चैवं विधुस्याश्च मस्य मध्यभागं लकुर्वाणस्याशोकतरोरधश्छायाया मुपविष्टं भगवंतं जाबालि  
 मपश्यमित्यनुयः करकः कमंडलुः पंचांगुलं दस्तमुद्रा परिमंडलतया वर्जुलतया तिलकः ज



का-वि

७

एचिहूरूपः कमलासनमिवेति-आश्रमोत्रह्यचर्पादि-निर्मोकेनधवलजटाभिआकुलसूरुः नि  
र्मोकवद्वलाभिरितिप्रकृते-कचोदहस्यनिपुत्रः सत्यव्रतोभीष्मः उत्तरासंगः प्रावारः-मस्मपोदु  
ष्मासाबुभारिलष्ट-शरीरः पांडुभीरोमभिराष्टिष्टशरीरमितिप्रकृते-एषप्रवाहः करुणारसस्य  
त्पारभ्यमाडोधकारस्येत्येतत्पर्यंतं परंपरितरूपकारिणैर्यानिनियन्तारेपणोपाष्टः स्फाहारेपः  
परस्यपदितिनल्लक्षणाव-नाभिर्मध्यः क्रमेणचेत्यादि-चैराग्यंविगतरक्तिमत्वमपि-उकूलव  
ल्कलवतधवलमंवरमाकाशयस्य-पक्षेडुकूलवल्कलमेवधवलमंवरं वस्त्रं-आवाद्योदंडः आवा  
द्यत्रक्षेत्रं चारुत्तारकाकनीनिकायस्यपक्षेनक्षत्ररूपोमृगः ॥ ॥ ॥ अतिअवंतीष्टज्जयिनी  
नामनगरीत्यनुयः ललामं प्रधानं भूषणं वा-ललामंलाह्येनध्वजे-शृंगेप्रधानेभूषायामितिमे-  
शृंगाटकाश्वनुष्याः शृंगाटकचतुष्ययेदत्यमरः उदयानंकूपः-कूपउदयानेनपुंसिवेत्यमरः

राम



ग्रामानमुपशर्त्तस्यादिविच-गृहारामास्तनिःकुटाइत्यपि-अनिमिषदर्शनेति-अनिमिषःसुरेनस्य  
 इतिविश्वःदंतरचितावलम्बोदंतवलभिका-शिशानहीमेदःपरिसिन्नावेष्टिता-कोटिरग्रंसेख्याच  
 -सारःस्थिरंशोधनंच-धनेचसारमितिमे-कनकस्यपृथ्वासेख्योराशिःसुवरीकमलराशिश्च-  
 सभा-चलारेवेहधर्मज्ञाःपर्युदित्युक्ता-पालावा-आवसथोवासस्थानं-यंत्रंजलनिर्गमोपाएः-  
 गारुडस्यान्मरकतेविषण्णस्त्रेवेतिविश्वःभुजंगःखिंगसर्पयोरितिच-कलाशौर्योदिरूपा-मूल  
 धुनहेद्विश्च-खलोपजीविनेतिपाठेखलेधान्यघटनस्थले-खलोधूर्जेश्व-अभिरूपःसुंदरःवि  
 ज्ञानंशिल्पशास्त्रयोरित्यमरःवनयक्षेसरलावृक्षविशेषाःभरतानदाः-नास्त्रिवाहोनीस्त्रिपर  
 लोकइतिवाहःसर्वेशनेअस्त्रिवाहइतिप्रकृते-प्रधानंप्रकृतिः-गुणाःसत्तादयःसांख्यपक्षो  
 प्रधानपुरुषस्यगुरोर्विनयादिभिरूपेतेनेतिप्रकृते-यन्मूलनगरासुरं-तच्छाखानगरमित्यमरः

कावि

८

६

सुधाधवलः श्रद्धोऽदालकएवहासोयस्याः पक्षेऽदहासोमहादासः स्याद्दहः श्लोममस्त्रियामित्य  
मरः जातरूपस्यसवरीस्यक्षयावासस्यानानि शवरेति नागहेतोद्विपरदेष्टहाविर्गतलरुणो  
तिविश्वः घोषः शब्दः आभीरपल्लीव सिंहरूपमासनंवाजासनं च देवकुलं देवगृहमपि हिरण्य  
श्लोदैत्यः पक्षेहिरण्यं शुश्रूषातश्चेतिद्वेहः प्रकटमंगनेप्रोगरोउपभोग्यापीतिविरोधः अं  
गनाभिरूपभोग्येतिपरिहारः विहारेभूमरोस्कंधेलीलायां सुगतालपेइतिमे प्रकृतिः प्रजा  
पस्यांचेति विराजंतेरविगभरुयइत्यनुयः सिंहूरमरायोरक्तमरायः प्रालं होवो रभेदः वा  
लानपपिंजराइति कालातयेनेवपिंजराइत्यर्थः मकरकेनुदाहः हेतुभूतोयस्येतिप्रलापपक्षे  
दाहस्यहेतुभूतइति कोलाहलपक्षे पस्यांचेति अयेयां तत्रिविषयेभ्यो निवृत्तिः नरलो  
हारमध्यगेइत्यमरः अस्थितिरमर्यादा समासभावश्च वर्णब्राह्मणादिः पीतादिश्च फ

राम  
८



लिनएक्तित्रयेनिशक्तयलिस्त्रः प्रभावोत्साहमंत्रजाइत्यमरः समतंतुर्मरः क्रतुरित्यमरः शिशिर  
स्यायीत्वा हीनियशसदत्यस्यविशेषणानि. क्षितिधृतोराज्ञानः पविताश्च. महावंशंकुलंवेणु  
श्च दिष्टवृद्धिमिवेति. यस्यचरितंभायवृद्धिमिवजनः शुश्रावेत्यन्वयः यस्मिंश्चेति. विषक्षतापक्ष  
एहितं. शत्रुत्वंच. परत्तमुजरत्वं. शत्रुत्वंच. दुर्गयाः दुर्गाणां चाश्लेषः शिलीसुखाभ्रमराबाणा  
श्च। बंधनं प्रसिद्धं प्रसवबंधनं च. वारिप्रवेशइति. वारीतुगजवंधिनीत्यमरः तुलारेहरांतुला  
रशिसंक्रमणानुलादिव्यं च. विषशुद्धिर्जलसुक्ष्मा. विषदिव्यं च. आयतिर्दैर्घ्यं उजरकालश्च.  
भेदोभेदनं उपायविशेषश्च. योगः अलक्ष्णामः. तारकोदैत्यभेदः तास्का कानीनिकाच ग्रहरा  
मुपरागः शत्रुग्रहणंच मेष्टावृष्टानक्षत्रंच. विच्छिन्निः शोभाविशेषो विद्येदश्च. जलसंधइवे  
ति। घटिनसंधिर्विग्रहो यस्येत्यर्थः धर्मः प्रभावो यस्य. धर्मस्य प्रभवइति प्रकृते। दृश्यवर्चनामादे



का.वि

२

त्पराजः अजातशत्रुर्गुणिष्ठिरः परिशेषः परिहृताविति रत्नमाला-पारिहीर्यः कटकं वलयोस्त्रिपामि  
त्पमरः। गत्कालं कृतं हीले स्यादुजरः काल आयातिरिति च-ममापोत्तादि ममापि इत्येनानि चान्या  
नि च मनोरथशतानि चिंतयन्तो यांति रजस इत्यन्वयः दृष्टादुत्सवकाले यदले कारे वरादिके आ  
रुष्य गृह्यते शर्णायात्रं शर्णनकंचतदिति हारवली-मुशलशयनेषु-तालमूली संज्ञकौषधीवि  
शेषपत्ररचितेषु-मुशलं तालमूलं स्यादिति मेदिनी-महानरं द्रेति नरं द्रोवात्रिके एति विषयै  
पिकष्यत इति विश्वः उग्रतृपिं उपातानिति पाठः क्षपणकादिभ्यो हीयमानमंत्रैः पिंडपातशब्दे  
न व्यवह्रियते। विप्रश्रिकात्वीक्षणाकादेव सत्पमरः। तत्र चेत्तादि-पक्षकः पार्श्वमात्रे चेति विश्वः  
शक्तिरायुधं बालानां केशानां योक्त्रं रज्जुः अरिष्टो निव-एजते तादिविशेषणायुक्तैः शर्णाजनभा  
जेनैः क्रियमाणा वतरणमंगलमित्यन्वयः प्रत्येतादिविशेषणायुक्तैर्मत्स्यपटलैः न क्रिय

राम

२



मायेनाधन्यः पटलदीपाद्यादकसूक्ष्मवस्त्रपुटकंशीतलंमधूष्टिष्टादि नत्रिमितैः प्रदीपैः  
 अवतरणमंगलंभूतग्रहादिनिवारकंमंगलं अवतरणंचभूतादिग्रहइतिविश्वः चूचुकयोरि  
 ति। चूचुकंनुवायं इरंमहः मेयजोति कलमूकाप्यवाक्यतावितिशब्दकल्पदुमः। दिष्टवृ  
 द्विर्भाग्यवृद्धिः। पार्थिवस्तूक्तविशेषेणनद्वारदेशेनविराजमानंस्तनिकागृहमपश्यदित्यन्व  
 यः स्यात्पुत्रिकापुत्रलिकेतिविश्वयुगंरथांगं बुधैर्वहनमालानुनोरणंपरिकीर्तितमितिह  
 लापुधः सुस्तिकोमंगलद्रव्येचनुष्णगृहभेदयोरितिविश्वः चेलादेशविशेषः। शरावेवद्वे  
 मानकइत्यमरः। जर्णामेषादिलोम्रिस्पादावर्तेचानराभ्रचोरितिमे रूचकंमंगलद्रव्येथीवा  
 भरणदंतयोरितिविश्वः चीननामादेशभेदः। तमालपत्रतिलकचित्रकाशिविशेषकमित्यम  
 रः। पिष्टातः पटवासकइतिच कंठद्वेकक्षिकंतुतत् यतिर्यकक्षिप्तमुरमीतिचतुरंगवात्वा



कावि.

१०

10

लीअश्वाणेहणशिक्षाअथइंद्रायुधमद्राक्षीदित्युच्यः। कविकानुसुलीनेस्त्रीइत्यमरः घोरणी  
नुप्रायमस्त्रियामितिच सत्रह्यचारिणमिवेति एकत्रह्यत्रताचारमिथ्यः सत्रह्यचारिण इति मा  
तरिश्वासदीगतिरित्यमरः अर्थः श्रुतीविधौ मोक्षपीतिविश्वः अपरिगतीनिअजातानि। आके  
करेति आकेकरायनालोकाविच्छेदाप्रोषितेषुच आकुंचितपुलापांगसंगताद्वैनिमेषिणीः सु  
द्रव्यावृत्तताएवदृष्टिआकेकरमनाइतिशब्दभेदप्रकाशः। कोइभुजोतरमित्यमरः। अश्वीयम  
श्वसंघातेइतिमेदिनी। सोपहासाः प्रतिफलपतिप्रतीक्षसेत्यर्थः। चंद्रलेखानुलाकेविविशेषः।  
हंतपत्रेकर्णभरणं गृह्णन्नापोतरमवकाशं। यामावस्थिनाभिरिति। ग्रहरेग्रहरेववस्थयास्थि  
ताभिरित्यर्थः। अवतीर्यचेत्तादि। राजकुलंविवेशेविहरस्येनान्वितं। राजकुलंराजगृहं कुलं  
जनपदेगेहइतिविश्वः कंचुकोवाखाणोऽस्त्रीत्यमरः। तोरणोऽस्त्रीचद्विद्वरमितिच अनेक

राम  
१०



संजवनेति-संजवनेति-चुः-शालमित्यमरः। चद्रशालाशिरोगृहमिति-संकटा-नित्यार्त्तानि-पर्या-  
 रां-पुलकयनं। कक्षीप्रकोष्ठेहर्षादेरितिकौशः-आलोनेत्यादिविशेषणमुक्तेनगंधहस्तिनासनाया-  
 कृतैकदेशमित्यनपः। स्पर्ताघर्षादिकाश्चद्रव्येतिविष्णुः। किंचिद्दीप्तीकृत्यादिविशेषणत्रयंनगज-  
 स्यविशेषणं-किंत्वाकर्णनक्रियायाःसुखेनगच्छनीत्यादिवत्-तृतीयावयवत्वलक्षण-कर्णकंचलोवि-  
 चित्रवर्णःकंचलःशंखोस्त्रीश्रृंश्रवोऽनरेतिकसुदुमः। शंखोनिधौललाटास्त्रीत्यमरः। अर्द्धचंद्रो गज-  
 भूषणविशेषःसैवनक्षत्रमालास्यात्प्रविंशतिमोक्तिर्कैरित्यमरः। त्रिषद्दीपिलासःएकंपादमुस्या-  
 ण्पादत्रयेणावस्थानमितिगजसुभावः। त्रिषद्दीपाद्वंधनमित्येके। इत्यलंकारभूतंरज्जुविशेषइत्य-  
 परे। सिंहमुखस्य-प्रतिमाप्रतिविवं-सिंहमुखाकृतिरलंकारविशेषश्चाप्रसाधिनोलेकनश्चेत्यमरः।  
 कर्णरूपःपद्मवःकर्णस्थितश्च-अधिकरणमंडणोद्यवहारनिरूपस्थानं। खेवंश्चद्रयामधुर्वटंदि



कावि  
११

शतग्राममक्षेमनोरमं स्थानं पक्षकंदुरो हं घृताखेटं हृदग्रामः कर्वटं द्विशतग्राममध्ये मनोरमं स्थानं  
पक्षकंदुरो हं ॥ अष्टादशगिरिफलमित्थमरः सावनेत्रेभिः सप्तभिः परिवादिनीत्थमरः पारिहार्यः कट  
कंदल्योस्त्रियामित्थमरः अंत उरेण च समुपेतान्भ्यंतरमित्यग्रेतने नान्यपः वर्णा ब्राह्मणादयः काद  
यश्च अर्थोभिधेयं विन्नं च मनोरमारंभे अशरो विशेषो मनोरम आरंभो यवेति च उल्लसद्भिः पद्मा  
करेषु सरस्सुकमलैरामोदितः सूर्योदयः उल्लसन्नापग्रायाः करकमलेनामोदितमंतः पुरं उल्लसति नि  
जचिह्नकृतः कमलाया उपकारो येनेति राजगृहपक्षे पनाकां कौनाटकां गविशेषो वा रणोः सुर  
विशेषस्तदीयशोणितान्पुंवाणयोग्याशरश्मिश्चाव भुवनसंबंधी कोशोधने भुवनमेव को  
शश्च करोवलिस्तसहस्रसंवर्द्धितरत्नानामाकरभूतं पक्षे करः किरणाः रत्नाकरः समुद्रः दानं म  
हजले महादीनानि बुलादीनि च हिरण्यगर्भो ब्रह्मा ताटक हिरण्यगर्भे यस्येति च भोगिनः स

राम  
११



स्त्रिनः सपीश्व प्रकोष्ठो मणिवंधे स्या भूषकक्षीतरेपि चेति मेदिनी। अनंतो विस्मृतेन गीता प्रसिद्धा-  
 नरो जेनः शरभीमो यादृक् विशेषो युर्यौतमः श्रीकृष्णः बलो बलभद्रः प्रथमो नोचः प्रथममध्य  
 मोक्षमपुरुषरूपा विभागेन स्थिता अनेके निदेशकारकास्तैराग्यातायासं प्रहानक्रियातदर्थं  
 यो व्ययप्रपंचेन सस्थितं पक्षे अद्य येत्यकारप्रश्नेषः उषावाणासुरकस्या अनिरुद्धः प्रद्युम्न  
 पुत्रः चित्रलेखा अशरो विशेष सत्पादर्शितस्त्रिभुवनस्पतस्तं वंधिसकलयुवजनस्याकारेपचे  
 त्यर्थः उषायाः स्वप्रदृष्टानिरुद्धप्राप्तये चित्रलेखा सकलसंदरपुरुषाविलिख्यदर्शितादतिहरि  
 वंशे प्रकृतेन चित्रलेखेनादर्शितस्त्रिभुवनाकारेपत्रे नियोजनापुष्पापुरुषश्चासौ वामनश्च  
 तिपक्षे प्रकृतेन दुंदुहः कलीपवद्भवलेखद्वंद्वं वरं वस्त्रं न स्पवितो न यत्र कलायेन धवलं पदं वरमा  
 काशं तदेव वितानमिति च वरवाहनेति इदं वदत्कथायां ज्ञेयं प्रियदर्शनेनिरुद्धं यौगिकं च राजक



का.वि  
१२

न्ययागंधर्वोणा मपि दत्तोत्कं यत्राति सौंदर्यात्. अभिवेकः स्नाने राज्ञा अभिवेकश्च. प्रावेशः प्राग्वि  
र्नेहादित्यमरः। होमद्रव्याधारगृहान्पूर्वप्रदेशे सपत्नीकयजमानशालेति तदर्थः. सवोयजः यक्षे आ  
सवेति छेदः पूर्वदिभागेति। पूर्वदिशि प्रथमरीतौ भागे न योनुरागस्तेनेत्यर्थः. भिन्नं सत्त्वं पक्षे सर्वः  
गंधिकः सगंधद्रव्यविकेता स्नानसंबन्धी भूयो विलेपने वरीकंचेदने नैरुज्ज्वलं चेदनेपि वरीकं स्या  
दिति विश्वः धूर्त्तेति दीपमानमणिशतसहस्रालंकरणविषये कृतो लेख्यपुत्रसंचयो यत्र इदं श  
व्यवहारेण जगृहादभ्यर्चयेति भावः. कृषिकृषानां रक्षयैव यक्षद्वयेऽपि रघुकुलमिवेति. भ  
रतानयः ग्रहणमुपरागः बंधनं च. मोक्षः मोचनं। उपरागनिवृत्तिश्च कलाविशलाष्टारूपः स ह्य  
कालस्तस्याभागांशः यक्षे चतुःषष्टिः कलाः मायो भूत्यादिविभागः नारदीयं पुराणं जानने वे  
रागपरनया अवर्णमानो राजधर्मो यत्र तादृशं अकृते वर्णयितुमशक्यो मानः संमानो राजधर्म

राम  
१२



श्रुयतेति यंत्रेवीणादि अश्विं नानाविषयोयः स्वभावोवाल्चेष्टादिरभिप्रायश्रुतहावेदं काव्यं रा  
 जकुलेन चेद्रापीने राजकुमारः चेदलक्षणायापीने भूषणं चेदस्यापीने शिरोभागावा नारा  
 यणेति श्रीलक्ष्मीः रत्नैकोल्लसः पक्षे श्रीयुता निरलानि कादेवरीमदिरा प्रकृतयेयश्च रसः मृ  
 गारदिः मधुरादिश्च पद्मासनति यमसंख्याकेषासनेष्टयेवशनमर्थ्यद्राजवर्गस्यतेनदर्शितं भू  
 मंडलमिवयत्रेति प्रकृते पक्षांतरेष्टहे परलाकः शत्रुलोकः आमुष्मिकश्च अंमजजनमिवेति  
 अगम्योगमनानर्होविषयोदेशः सिं कसौराष्ट्रदिस्तदभिलाषशीलोस्तेछजनः अगम्योद  
 ष्पायोविषयोदेशस्तदभिलाषीति प्रकृते वासरति यमरागमसिाभिरहणीक्रियमाणोनि  
 शांतं गृहमिति प्रकृते यद्वा नां रागेणारुणीक्रियमाणो निशाया अंतो यत्रेति पक्षांतरे कलापी  
 मष्टो मुनिविशेषश्च श्रुतः केतुर्ध्वजः मुनिभेदश्च भारतेति कृतोयः कवचवा रा वाणवक्राणां सं



कावि

१३

१३

भारतेन भीषणं पक्षेकतवर्मापादवविषाषलदीयवाराचक्रसंभारेण भीषणं कंचुकिनः सौवि  
दस्त्राः सर्पाश्च वर्षपर्वताहिमवान् हेमकूटस्थेत्पादिना समोक्ताः स्थितः अपूर्णमितशिखरे  
हेमकूटपर्वतोयुत्र ग्रैः स्थिता अपरिमीतचिह्नानि हेमः कूटनियुतेति प्रकृतेः अंगं प्रमुत्वे  
शिरवरेचिहे इति मेदिनी छंगीति पाठे तु अलंकारसुवर्णयछंगीकनकमिसर इत्यपरोक्तैर्म  
हाकविप्रयोगात् हस्वोतोपि अंगि शब्दसंज्ञात्सः महाद्वारमपीत्यादयो विरोधाभासाठ आ  
गधामगधदृशीयावेंदिनश्च स्तीतं समृद्धं नग्रावेंदिनः वस्त्ररहिनाश्च अवतरणकेति सर्वपादी  
नां मलकोपरिभ्रामणं कृत्वा दूरनिरसनमवतरणकमंगलशब्दयः अंतर्वेशिकैरिति अंतः  
पुरेलधिकृतः स्यादंतर्वेशिको जनः इत्यमरः वर्षधरेति षष्ठो वर्षधरस्तत्प्राविमिमेदिनी भृ  
गारः कनकालुकेत्यमरः आसंवीलमुखद्विकेति हावली अपरेद्युश्चेति कस्ययानुगम्यमा

राम

१३



नंकेचुकिनमायोतमपश्यदित्यग्रिमेणाद्वितं शक्रगोपकरंद्रगोपद्विप्रसिद्धोऽतिलोहितः कीटः  
 राधेयेति राधेयः करीः अंगेषु देशविशेषेषु रागोऽनुरागः अनुलेयनेच चरणाः शाखाः मुक्ता  
 स्येपदेशे अग्रहरति चेति रजोगुणः पांसुश्च भ्रान्तिर्भ्रमो भ्रमणं च गंगेवेति वसुधने अष्टौ वस  
 वश्च अनिमित्तप्राशस्तो नञ्निमित्तं चिह्नं सूचकमिति यावत्तेनाशुभसूचकं काकमैथुनादिक  
 मिवेत्यर्थः कदलिका कदलीतरुः पताका वा रंभा हृद्य कदलीयताकामृगभेदयो रिविमे को  
 टिल्लशास्त्रमिति कोटिल्लश्राणां कनकस्य कोणो वीणादिवाहनदंडः रेवकमंडलं भ्रम  
 णात्मकोऽप्युगतिभेदः अचलरेवकेति अचलो मंदरगिरिस्तत्कृतं रेवकं भ्रामणं गंधमादने  
 नेति एतन्नामकेन गजेनेत्यर्थः गजघटावचूलेति अवचूलः शखरः गुल्फद्वयसे गुल्फप्रमा  
 णो सामजो वारणा करीति विश्वः काहलास्त्रः सुषिरबाधविशेषः आडंबरसूर्य रवे गजेंद्राणां



का.वि  
१४

वगर्जिते इत्यमरः। शनैः शनैश्चरेत्सु रूपपाते तन्निमेषाद्भुयः रस्यको मृगभेदः यजो रीधौ तको शय  
मितिकोशः यजो रीग मर्कटिका तन्ने तु वसितन्ने हरिवरेणेति हरिर्विष्णुरश्वश्च अनपत्तनचेतने  
ननिद्रागमेनेत्यादीनि शूनाभेदरूपकारिण रजो निभेन रजो मिषेण। पुंसतु पुंसके लेख्यकर्मवि  
ज्ञानयोरपीति विश्वः कदलिका यताका इत्यवन्त एव तस्येति नादरे वष्टी तमना इत्येत्यर्थः  
विदपकान् विदम्रेष्ठान् विदस्याचिंतयदिमादि अत्र निर्विणवचनेषु कथंचिदुक्तिभंगो भेदेना  
यो नरुत्तं बोध्यं। शालूकैरिते। शालूकमेषां केदः स्यादित्यमरः पाषाणभेदक शिलाजनुश  
ब्दावौषधीविशेषार्थकौ प्रसिद्धौ टंकणः पर्वती योश्चरति कोशः टंकण इति भाषायां टंकु  
मृगभेदः एवं रलूकोपि जीवं जीवकेति तेषां विशेषाहारी तोमडुः कारंडवः स्रवः तितितिदिः कु  
कुरेलोवो जीवं जीवश्च कोरक इत्यमरोक्तः पक्षिभेदः गंधपाषाणो गंधक इति प्रसिद्धः तस्य न

राम  
१४



हरेरस्य मध्यभागे आद्योदं नाम सरोरुष्वानिति हरेरस्येनान्वयः विदूषाख्यामरिगविशेषाः प्रतिमा  
 निभेनेति प्रतिविम्बमिवेरोत्सर्गः बालखिल्यामुनिभेदः यौवनमिवेति उत्कलिका उत्कंठा उत्क  
 वाकनिकाचः क्रौंचः पक्षी पर्वतश्च यांश्वाः काकाः धार्तराष्ट्राहंसाः शितिकंदो मधुरः शिवश्च विषं  
 जलं हलाहलं च हरिर्वा नरो विष्णुश्च पुंडरीको व्याघ्रः व्याघ्रे पुंडरीक इति विष्णुः अनेन शेषः शतप  
 त्रादयो नागभेदाः कुवलयपापीडः कंसस्य गजः कुवलयरूप आपीडः शंखश्च यत्र असन्साधने हेतुः  
 दृष्टान्तं पूर्य अदृष्टान्तो यम्येति च हस्तपाशश्च खलयेति न मेरुः रुद्राश्च रुद्रः मरुतः हरिर्नैरिगाही  
 नियादप्यविशेषणानि भृंगराजः स्वर्गो यथोरिति त्रिकोटी शेषः कुसुमरजोराशिश्च सारसाश्च सारि  
 काश्चेति द्वंद्वः अंशि परं पिप्पली मूलं अंजननी लनलाम्भरु मे हावानरविशेषाश्च वेत्रासनैरिति  
 आसनास्त्रविशेषाः नागलतानागवल्लीः सर्पहृत्पालता च अवाली निविद्धमपाणि यस्त्रवाश्च भा



का. वि

१५

५

रहजोद्रोणः पक्षिमेदश्चुं नागो नागकेसरः पुरुषश्चेष्टश्च-वालाः केशास्तद्रूपाः यस्त्ववाः गुल्मकं रक्ष  
रास्यानं चोकीति प्रसिद्धं. यस्तेलेवः भ्रमरसंघात एव कवचं तत्तुल्यकवचं च. प्रयाणमभिमुखैरिवेति. गुंजा  
वाद्यविशेषः टक्काकु हर्के गुजाणादिति हारावली. सिंहाकाराणि पदानि स्थानानि तैरैकितं तलं स्व  
रूपं ये यौतैः शयनैः पंचभिरग्निभिस्तपसः क्रियाकरणं. शिखीमय एव हि अ. ही स्थिते गेवेति कृते  
कृत्स्नसारस्य विचारो न कंठ्यपन्नं येः कृत्स्नविषाणाया केद्वयतीति वचनात्. तत्तुल्यक्षे समासमे देन  
योजनीयं. जरद्गृहमुनिभिरिवेति. गृहे स्थिता मुनयो गृहमुनयः जटाशिरा आलवालकमंडलं  
चतसरिहतैः मुनिपक्षे जटाला जटायुक्ता ये वालाः शिखावल्लभमंडलपरिहृतैः कैलासपादस्य  
तलभागसन्निवृष्टमित्युच्यते. तस्य चाभिमुखमासीनां कन्यकां दृष्टेति दूरस्थिता वृषः ब्रह्मासनमा  
सनमेदः चंद्रमयमिव तं प्रदेष्टुं कुर्वती मिति यावत्. क्वचिदंतमपमिति यावत् स्वसंभोजसः अंतर्दृष्टु

राम  
१५



यीति-द्रष्टुर्मनोपिलोचनयथं प्रविश्येति मानेन यन्तीमिवेति संवेधः दृष्टाध्वरक्रियामिवेति वि-  
 शेषणविशिष्टाक्रियाकविसंप्रदीपपरिकल्पितेन शोक्लेन निनिमित्तेन कस्य कायां तादात्म्येनो-  
 त्प्रेक्ष्यते-एवमग्रेपि-वर्णसुधा-लेपनसाधनीभूतासुधा-आप्रयहीनेनेति-यादाप्रयापिनेत्य-  
 र्थः स्याद्विष्टाप्रयहीनेतत्प्राप्ताप्रयहंहियन्-यादाप्रयपरमिति चामरः-मीमांसयेवेति-अने-  
 काभावनाशब्दी आधीन-प्रकृतेचिंतने-हीहितवाचमिवेति-अप्राकृतानुत्तमो संस्कृत रूपत-  
 याप्राकृतभिन्नोच-निर्देहाणीतो ह्यसुखदुःखादिहेतून्मा मेकाकिनीचा-पक्षे हेतुसमासभूयो-  
 -निरलेवनो-निर्विषयो-विज्ञानातिरिक्तविषयानेगीकारात्प्रकृते आलेवनानिहयादयो वि-  
 षयास्तद्गहिता-जातिः प्रवेशोऽप्रवेशः ज्योतिषिपरब्रह्मणिलयश्च-अक्षतदृश्यं याशतद-  
 यं-अक्षाणीद्रियाणि तददृश्यं च-आर्यमिवेति यनिर्विरामः गणामस्त्रिगुरुरित्याद्याः ममुपा-



का.वि  
१६

16

नालदुचितामात्राः यस्यासा प्रकृते समपाते यतिगणस्य परिज्ञानकसंघस्योचितमात्रं करकादिय  
येति इत्येवं च कृतमितिः पदशतमात्रमिव गत्वा गुह्यमद्राक्षीदित्यन्वयः विष्णारिवका खनित्रय  
क्षिः सप्रश्रये सप्रणये प्रश्रयप्रणयो सुमावित्यमरः उपस्पर्श आचम्य उपस्पर्श स्नाचमनमि  
त्यमरः अथ मधुमासवासरे सद्यो देनामसरः स्नानमभ्यागममित्यन्वयः काले यकुसुमेति कार  
मीरजं च विदुः काले यं जंगले स्मृतमिति हलायुधः सभंगरीयानि भंगरीयिनी मकगणस  
हिनीनिक निचितानि गत्वा मुनिकुमारकमेषं मिमिहस्येनान्वयः निहाससमयमिवेति  
आषाढोद्वतिनां देदुदस्यमरः तिलकसूतविशेषः त्रिपुंड्रं च दूरं मुक्तालतयेति विसवन्सितया  
मुक्तालतारूपपालया दर्शिता शः अतएव विप्रलोभ्यमानो मेममं मानसजन्मा कामोदूरं यं का  
लां नीतः कश्चिद्देसश्च देसोपिवि ससितयामुक्तालतया विसभ्रांता दर्शिता शोदूरं नीतो भवति मान

राम  
१६



ससरोजन्माचेति. अनया. आर्यया. मेमममनसोहोषविकारोपचयः सुतरामक्रियतेत्युच्यते. तौचेति.  
तरलिकांचेत्यर्थः. सोपग्रहे. सानुकूलने उपग्रहः. उमान्वत्सामुपयोगानुकूलने इति मेदिनी. अथ  
मुहूर्तोदिवर्तनेन स्य सखायं मपश्यमित्येवमर्थः. अथैकस्मिन्निति. लतागहनेन मेहमद्वाक्षमित्येवमर्थः.  
नृक्षीकमिति. नृक्षी भूतस्तनृक्षीक इत्यमरः. इतरद्वेति. इतरस्त्वयनी च पोरित्यमरः. प्रतिसंख्या  
नं विवेकबुद्धिः. कलमूका सुपातेनेति. कलमूकः वाक्प्रवणो मपरहितः. कलमूकोप्यवाक्यश्रुता  
वितिकोशः. तरलिका प्रतिमहाश्वेता वाको सर्वविकल्पानित्यादि. किं तद्वर्गंतव्यमुत्तमं तव्यमिति  
वितर्कविकल्पः. गंतव्यं न गंतव्यं चेति संदेहः. किं गुरवो वदिष्यंतीति. अनर्थप्रतिभा न शंका. प्रमद्व  
नेति. स्यादेतदेव प्रमद्वनमंतः. पुरोचितमित्यमरः. पक्षद्वारं. यश्चात्तद्वारं. उत्क्रान्तप्राणपुंउरी कव  
राने. कृणातत्रिभागेनेति. कृणावः संकोचितः. तृतीयो भागस्त्रिभागः. एवंविधलोचनयुगतेन हे



का.वि  
१७

तुनाइतिकुपितेनेवजीवितेनपरित्यक्तमित्यर्थः कुपितलोत्प्रेक्षायां आरक्तलोचननायानिमित्तत्वात्  
रुतेमाणाएवपूर्णयात्रेयस्यात्तादृशं हृषीदुत्सवकालेयदेकारोवरादिकं आरुष्यमृत्स्यतेयनुश्रु  
पाचेनदुचेनइतिहाएवली एतेनमहाश्वेतापेक्षयाआणानामतिनुछलेधनिते अवस्यमिति अव  
वस्यमवधोक्तवित्यमरः नत्वेजातइतिभर्तेतिशेषः गोशीर्षचंदनं हरिचंदनं तैलपरिणिकगोपाव  
हरिचंदनमस्त्रियामित्यमरः अवस्केदपतितचंदकरइवति अवस्केदनमवस्केदसुदर्थपतिनाश्वंदकर  
पस्मिन्नित्यर्थः सावष्टमेति अवष्टभोधैर्य कक्षाबंधेति कक्षावधात् अतिरिक्तः अधिकवशिष्टः  
मैखनयल्लवः मातोपस्यतत्कर्णाभरणेति कर्णाभरणेनविप्रकीर्यमाणः किरणायत्रतादृशं  
उत्तरीयस्यवस्तुतः सत्तेपिविशेषणविशिष्टनयान्तस्योत्प्रेक्षा कांचनस्यतोरणानिवहिर्दोरणि  
नोरणाः स्त्रीवहिर्दोरमित्यमरः उपदिश्यमानमार्गः कुमारः कुमारीपराभ्यंतरंदृशोत्प्रेक्षयः

राम  
१७



संवाधं संकचं-इंद्रविंशतिमितादीनामश्रीदित्यनेनाच्युः एवंयारिप्रहरणादीनामपश्यदि  
 त्यनेनाच्योत्तेयः कन्यकाविज्ञानेधिति-विज्ञानंशित्यशास्त्रयोरित्यमरः परिहासकोक्षित्वादि  
 शुभ्रोतिमदलंकारोत्तमः पुलिनायमानमित्यादीनिकादेवरीभव नविशेषणानि-तत्रचमध्य  
 भागेकादं वरीदृशोत्यतिदूरस्थेनाच्युः-चलिनचरणगदीधितिभिरिवेत्यादीन्मुल्लेक्षागर्भा  
 रिग्रंगुलीभिरित्यविशेषणानि-अंतःप्रविष्टकर्णयस्त्रप्रतिविंवेनातएवातिभरखिषमा  
 नत्तद्व्यस्यकरतलेनप्रयमाणेनेव-एह्यवकरनलयोः समानाकारत्वात्निष्पन्नतानिर्गच्छता-म  
 करकेतुयादपीठरूपेणाननभरेत्यतिरूपकं-यपरिवादिनीसप्तमंजीयुतावीणा-कोणोवीणा  
 दिवादनं वेशोविवरदेशः नासाविवरदेशोपिवंश इतिविश्वः-टल्लष्टहेमतालीयमभरणमयं  
 तद्व्यमिति रूपकं मधुधारासंदेहेति ससंदेहालंकारः-दृष्टस्मितां उदृतस्मितां-चंद्रलेखिकावं



१८  
का वि

इकलास्यभूषणविशेषः तस्य संकांता प्रतिमा प्रतिविंबेयत्रेति योजना नखपदेन खक्षतं ययो  
धरेत्प्रतिविंबवशात् नखक्षतभ्रौतिरित्यर्थः एवं रत्नकुंडलप्रतिविंबे अर्थात् अर्थान्कयोलगते  
या सोऽक्षतनवनखपदमंडलाशेकानपेति योजना बोधाः पृथिवीमिवेमाद्याः प्रिलष्टशब्दमात्र  
धर्मिका उपमाः समुत्सारितः पृथुना वापकोद्यादूरीकृतो महतो कुलभूभृतो कुलपर्वतानीत्यति  
करः संघटो यस्यामिति प्रकृते वर्जितो महाकुली ननृपसंपर्कययेति शेषभोगेषु शेषफराण्य  
सुरतसुरावशिष्टसुरेषु च पादयानो रागः पादयोः परागश्च उत्सादितो योमानससुरोजनना  
पक्षिणां हंसां रवसेनायनीतो नीलकंठगानो मधुराणो मधोययेति उत्सादिनो योमानसजन्मा  
कामस्य पक्षिणः पक्ष्युताः शरत्केरवे रागयनीतो नीलकंठस्य शिवस्यापि मधोयपातो  
चन्द्रेता अंशव एवो शुकायस्येतेन चंद्रेण रचितमुत्तमो गस्य शिरस आभरणं यथा श्वेतो मुकं

राम  
१८



श्रेतमसंननेनरचितमुजमानामंगलामाभरणंययेतिच. मधुकरवत्रीलंतमालकाननंयस्यो. मकर  
 खत्रीलतमाश्रलकायत्रतादृशमानेनयस्याइतिच. गुरुकलत्रं बृहस्पतिभार्या. गोरुयुतो नितं व  
 श्र. कलत्रेश्वरिभार्यायोरित्यमरः. पांडुरूपामालवलीलता. पांडुरूपामलात्रिवलीलतां वभासुता  
 मुक्तैरंशुभिर्मित्रविकसितं पत्युं तस्य रागः. असाधनमलंकरणंयस्याः भासुरमुक्तामणिकिरण  
 मिश्रयद्गणभूषणं च. नितं वचं विनिशितं उभारेव हे विस्फुरंतो ये चं द्वा श्रं द्रुका लोः कांता नितं व  
 चं वीशिखं उभारेकेशकुलायोयस्याः साचासौ विस्फुरं चं द्रवत्कांता च. कामफलं. इष्टफलं. मन्म  
 थफलं च. वदनं चं द्रुलेखैवलक्ष्मीर्यस्या. तपालक्ष्मीर्यस्येति सागरपक्षेः. अमृतं जलं. कादं वरि मदि  
 रा. वलोमेलभद्रः. विष्णुभरणा आपीड इवापीडः. राखरः. ताराशारोदरं. कनीनिकाशवलमध्याशा  
 रः. स्याच्छ्वले इति मेदिनी. निमिषतानि मेघं प्राप्नुवता च क्षुधेति शेषः. अष्टापदेति. अष्टापदं सा



का.वि.

१५

१९

सारिफलेइतित्रिकोरीशेषःप्रत्याख्यानवैलक्ष्यादिति-वैलक्ष्यप्रतिभाविशेषःविप्रवाहकः-विरु  
द्धप्रवाहकारी-निर्णीतितेवेति-गुणगणेनार्थान्नेदापीउगतेनमत्स्वरूपमूल्यगृहीताहंनिर्णीतंको  
री-निर्णीतितेनुतिताअणामोचितेत्यर्थः-स्वस्यनिर्दिष्टापिनांगुणानामूल्यदानंविनाअणपरि  
हारसंभवादिनिभावः-विपंचीवीणावाद्यैरिति-चक्रंतेत्रीविपंची-एकंतेत्रीवीणा-पाणविकेःपण  
एख्यवाद्यवादनकुशलेः-उद्धरीकरोत्यलेति-उद्धरीउद्यमनशालि-कुतूहलाच्चेति-आलोकः  
प्रकाशस्तदनुसारेणघटितंमेरितै। अद्वाक्षीदित्यस्यामेतनेनागच्छंतीमदलेखानस्याश्रुसमीये  
तरलिकान्तयाचसितोशुकोपच्छदपरलगृहीतेहारमितिकर्मपदत्रयेणीवयःसितोशुकमुपच्छ  
दश्रावरणोपस्यतादृशंपदलंपेदार्कः। लक्ष्मीदृश्यमिवेति-जलविंदुविलासवत्तरलंचपले-ज  
लयेनधवलःकरोयस्य-चलयवत्धवलाःकरःकिरणायत्येतिप्रकृते-धनभुक्तश्रासावंशुनिवह

राम

१५



भवलिङ्गदिग्गुलः घनमुक्तामणिकिरणसमूहधवलितदिग्गुलमिति प्रकृतेः प्रतिनारं प्रतिमुद्गेता  
 रेमुक्तादिमुद्गेत्यादिति विश्वः अग्रहस्तिनो निवारितः कादंबरीगुणनिर्दक्षिणमपिकंचित्रहासी  
 कुर्वतीतिनेत्यन्वयः गृहकुमुदिम्याः गृहदीर्घिकायाः पेशलतां सरलतां ॥ चत्पतिपत्तिभिरु  
 तोप्रकारेहेनुभिः शरीरं जीवितं चोपायनीकर्तुं अथत्रयेत्येदमर्थः दृष्टीवेति महाश्वेतामित्यग्रे  
 तन्नाहितं पृष्ठतश्चेत्यादिविशेषणविशिष्टं कादंबरीचोपसृत्तासनैर्भेजेदमन्वयः उन्मष्टो निर  
 स्तोपो मधुच्छिष्टस्य पदो यस्य तादृशस्यासौ पादलभ्येत्यर्थः गच्छतश्चास्येति आशाप्रत्याशादि  
 शश्वन्निबंधनं कारणं सर्वदिग्गुलवात्वं द्रिपालं वनेवातमयेन मानसेनेत्यनेनांतराणा निबंधन  
 त्वं दर्शितं स्कंधाचारं सेनारण्यारण्यकं कामयाकुलता स्पर्शवतेति मनु एवाशस्मार्थः ॥ सुरधा  
 रिणी सुरधारकाष्टविशेषः मरकतशिलामकरिकेति मरकतमणिशिलायामकरकृतिः



का. वि.  
२०

२०

एणलोयस्यतारकप्रसववर्णविर्षेः निरुद्धद्विष्टवन्निति। अस्यचपरिजनेनकृतानित्यंनैर्वक्ष्यमा  
एकमेभिरन्वयः निबुलः अशोकः पायकदेवेति। धाएसेवंधिकदेवेत्यर्थः देजारकं घृणीयेनाधा  
रस्तंभः अस्माद्रौणीकाष्टोवुवाहिनीशैणिका नृणामूल्यमेजरीति। तृणाशूलं तुमल्लिकेत्यमरः  
हिमगृहकस्य मध्यभागमाससारेत्यन्वयः देतवीणा शीतवशाद्वृत्तानां परस्परसंघटनकारणः  
एवंविधस्यचतस्रेति तस्य हिमगृहस्य एकदेशेकादेवंशैवलोकेयद्विहिरस्येनान्वयः हिम  
वतोयोगगृहावलस्तङ्गनागंगा मिवेतियोजना प्रतियातना प्रतिमा प्रतिमा प्रतियातना इत्यम  
रः होरैरपीति। अपिभिन्नक्रमः मुक्तात्मभिरपीत्यर्थः शशिनमिवमरिगार्धरा मित्युत्प्रेक्षा शय  
यमिवकारयंतीमित्यपिगम्प्रेक्षा समुत्पागतोऽः प्रकृमद्वनस्यातः परोचितवनस्यगं  
धस्तन्निवारणायप्रसीदितहस्तं संमुत्पागतः प्रकृष्टमदोयोवनसंवेधीगंधगजस्तस्मिन्प्रसा

एष  
२०



रितं सुं सं च अनभीष्टो दृष्टिगवातो मलयसारुतो मृगागमने च यस्यास्तां अनभीष्टं दृष्टिरो प्र दृष्टि  
 रं वात मृगस्य मृगविशेषस्यागमने यस्या इति च वातप्रसीदीत मृग इत्यमरः आकाशकमलि  
 नीमिवेति मृणालवल्को मलमुरुहहन्मूलं यस्याः सनतल दृश्यमान मृणालको मलसकिय  
 मूलं चेति मृकते इयं च कविप्रौढोक्तिरिति द्रव्यमानि कोपमाश्रभूतो यमेति प्राचां मने कुसुमवा  
 पेति गुणः सौंदर्यो हि मौवी च कोटिः संख्याधनुः कोट्योरित्यमरः मधुमात्वति शीतलहारवं  
 ती शिशिरर्जुनिराकरिणी च चंदनेत्यादयो विशेषाभासाः अनेगकृतानुरागो अंगरगरहि  
 तां चेति शेषं स्पष्टं उरुसंभेति संभः सात्विकभावः काष्ठविशेषश्च वलितविकेति पृष्ठवंशो  
 धरे विक्रमिष्यमरः आसंदिकामेव विशेषः कामरतिमिति कांशरतिमिति प्रकाशः र्यः का  
 मरतिमिति पृष्टः अनुकंपमानस्य रूपयतः अनुपश्रुतं यमानस्य च कुसुमेषोः कामस्य कु



कावि

२१

२१

सुमेधिसप्तमीव अने गदेवतनुभूते शरीररूपे देवेन कृपाभूतेव रक्तर्तु आरसोदस्यावहसि। दृष्ट्या  
अनुयागे अभिलीषमूनं केवलं वहसीति गूवं स्वयं गृहीणोति प्रकाशोयः स्वयं वरयोग्यानीति  
गूवं कुसुमशिलीमुखोमदस्तसहिता बालता बालभावः न शोभत इति गूवं अन्यत्स सृष्टं या  
लीनता स्यादृष्टे तु शालीन इत्यमरः अकथनीयः वक्तुमशक्यो न हेतुः सकुमारभावः सौकुमा  
र्यं पक्षे शोभने कुमारत्वविभावो येताया इति मनसि जः कंदर्पसूत्रं इति गूवं तथा हे धीरत्वमि  
ति यदृष्टे देन गूवं अम्भीयं अश्वसमूहः कपटकूरूपेण जालेन व्यवहरतीति तथा न दत्तमस्ते  
ति अस्यादृष्टस्य क्रमेण चेति दिवसे व्याप्य अदेवा गत्वा दूरत एव रक्तधजं दृष्ट्वोत्पन्नयः अ  
ति प्रवृद्धे सा हीन्यदवी विशेष एगानि अस्त्री प्रकारः संधः स्यादित्यमरः जनजनितेति कूटं एशिः  
कूटं पंत्रे नये रीशविति विश्वः वन्यमिल्लदिघातस्थाने पांथजनैः सूचनार्थमेवं क्रियत इति

राम

२१



शतिरित्याहुः कोनारदुर्गो-वनदेवना। पट्टचरंजीर्णवस्त्रं तद्वपुः कर्पटं रक्तवस्त्रं-अथवा द्वेदः इष्टकवितेति  
 पादे इष्टकाभिश्चिन्ने प्रदेशे ये शुक्लपल्लवविष्टा इत्यर्थः कर्पटिका अवधना धारणैः प्रस्फोटिता उद्गुलि  
 नायाधूलिरित्यर्थः कूर्पैरित्युपलक्षणे तृतीयेति केचित्-तद्वपुः-असलभसलिलत्वे हेतुमुक्ता  
 निर्हेतुत्वरूपार्थे होषापत्रैः तस्माद्देवतैर्तृतीयेति पुक्ते कुञ्जका स्मरविशेषाः कृषिका-अल्परूपः गु  
 ल्मेर्गहने व्यामेषा ग्रामटिका-अल्पग्रामः-विंवारुणेति-विंवा फलवद्गुणसर्थः फलिनैरेति-  
 फलवान्फलिनः फलीत्यमरः-बुद्बुदं वृक्षं लम्बूषणं-अर्द्धचंद्रसदृशकृतिभूषणं-वक्ष्यमाणालो  
 हमहिषस्य मममहिषत्वेनोत्प्रेक्षा-तदभिसुखं चेत्यारिः चंडिका मयश्चदिति दूरस्थेनान्वयः केत  
 कीत्यादि चंडिका विशेषणं रक्तचामरेति दर्पणमाला विशेषणं-तादृशमालां विभ्राणेन लोहि  
 तोरणेनेति योजना-आपुषेति-सोमकमयेत्यर्थः-लससीतनीललोहितदर्पणं च तत्स्फुरिते



का. वि.

२२

२२

बुद्धमालवेसर्थः बुद्धं वर्तुलं भूषणमित्युक्तं मालवे होरेः सद्विभीतादिमुखविशेषणं प्रतिशयिते  
रिवेति कृतनिर्वचोयवशेनैरित्यर्थः स्थूलस्थूलैरित्यादीनि द्विविधार्मिकविशेषणानि गोधागो  
हृतिभाषया प्रसिद्धा गोधिकापितसदृशः स ह्मयश्रुविशेषः कृकलासः सरटः अर्बुदेनेति अर्बु  
होमां सकीलेस्यादिति विश्वः कुवादिको वचकः कएतिरिक्तेति पाठे करेणतिरिक्ते अधिकं दत्त  
मित्यर्थः देतुरता अंगे नीचोन्नतता कथंचिदिति अस्याने दत्तदृष्टकाप्रचारे येन तादृकया मुखे  
एकस्मिन् भुजे उपशान्तं मर्दनस्य ते लमर्दनस्य व्यसनं यस्येत्यर्थः तिमिरं नेत्ररोगः अश्वनाभे हो  
भेदनं तस्मै इत्यर्थः इंगुहीतापसतरुः कोशेयकेति कृमिविशेषकोशेयदीवरणे इति सूक्तं  
क्षतस्यर्थः दुःशिक्षितो मूर्खः अमरणो वौद्धसमासीतेन दिष्ट उपदिष्टो यस्तिलकं अं दनादिकृतं  
लकप्रकारविशेषतया वद्भो विभवप्रत्याशायेन सः शंभूकाज्ञलमुक्तगुदस्य मरः कुरु कभिद्रजा

एव  
२२



का. वि.

२२

२२

बुद्धुहमालवेत्यर्थः बुद्धुहं ननु लेभूषणमित्युक्तं मालवे होरेः सद्विभीतादिमुखविशेषणं प्रतिशयिते  
रिवेति कृतनिर्वैधौयवैशेनैरित्यर्थः स्थूलेस्थूलैरित्यादीनि द्विविधार्थिकविशेषणानि गोधागो  
ह इति भाषया ग्रहद्वयं गोधिकापितसदृशः सस्मयप्रविशेषः कृकलासः सरदः अर्बुदेनेति अर्बु  
हो मांसकीलेस्यादिति विश्वः कुवादिको वंचकः कएति रिक्तेति पाठे करेणान्तिरिक्ते अधिकं दत्त  
मित्यर्थः हेनुरता अंगे नीचोन्नतता कथंचिदिति अस्यानेदत्तदृष्टकाप्रचारे येन तादृक्तया मुखे  
एकस्मिन् भुजे उपशान्तं मर्दनस्य नैलमर्दनस्य व्यसनं यस्येत्यर्थः तिमिरं नेत्ररोगः अश्वनाभे हो  
भेदनेन स्मेदित्यर्थः इंगुहीतापसतरुः कौशेयकेति कृमिविशेषकौशेयहीवरणे वृत्तिस्तत्कृत  
क्षत्पत्यर्थः दुःशिक्षितो मूर्खः अमरणवौट्ठसमासीतेन दिष्ट उपदिष्टो यस्तिलकश्रंदनादिकृतति  
लकप्रकारविशेषतत्रावद्भोविभवप्रत्याशायेन सः शंवृकाजलमुक्तगुदस्य मरः कुहकमिंद्रजा

राम

२२



लादि-नेत्रमोषधादि-असुरविवरं-पाताल-पिशाचगृहीतकैः-पिशाचाविष्टैर्जनैः-विपिरीकृत-  
 चिपिटाकारीकृत-नुरगब्रह्मचर्य-नुरगवच्चिरकालिकं ब्रह्मचर्य-अष्टपुष्पिका-यष्टिविशेषः-उद्धृष्ट-  
 त्मनेति-उद्धृष्टनेकं देयाशारेण-असंस्कृत-अशोधित-देवकुल-देवगृह-असकृदुच्छिन्नेति-  
 मुहुर्निरन्तरस्य-प्रतिशयित-कृतनिर्वधोपवेशनः-धरणीमीतिभाषा-गंडकाः-पिचकाः-दी-  
 पिकेतिचंडिकारधनार्यदीपिकयागत्रेष्ठभिघातादिक्रियतइतिप्रसिद्धं-खोल-सर्वी-ग-श्रीवरक-  
 पवः-दुःखासिका-दुःखावस्थितिः-सकलमेवतंदिवसमित्तंसेयोगेद्वितीया-प्रयत्नोपिचास्या-  
 इति-न-प्रवर्ततवाणी-त्यनेनान्वयः-जटा-अवाहिता-कौलीनेनेति-स्यात्कौलीनेलोकवाह-  
 त्यमरः-रतिरससागरनरैर्यौवनविलासेरितिरूपकं-लिखितंनामेति-सौभाग्येनशशिनिसी-  
 यंनामलिखितंस्वसोक्तृष्टत्वबोधनाय-वेधकीति-वेधक्यसतीकुलदेत्यमरः॥ ॥ ॥ इतिश्री



का.वि.

३३

२३

मन्महात्म्यप्रमाणभिज्ञतत्सुखाख्यमभट्टसन्तुनावैद्यनाथेन रचिता कादंबरी पूर्वा द्विविधमपद  
विष्टतिः संश्लेषा ॥ संवत् १८३४ ॥ ॥ ॥ ॥

का.वि. नं. ५

५०

राम

२३